



Kulturprogramm am 22. September 2023

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Sprachenbegeisterte,

auch heuer feiern das Sprachennetzwerk Graz und zahlreiche weitere Organisationen im September den **Europäischen Tag der Sprachen** mit einem Sprachenfest am und um den Schloßbergplatz.

Viele Aktionsstände, ein spannendes und vielfältiges Workshopprogramm sowie ein umfangreiches Kulturprogramm laden Kindergartenkinder, Schüler:innen und Erwachsene dazu ein, in die bunte Welt der Sprachen einzutauchen.

Feiern Sie mit uns die Vielfalt und den Reichtum der Sprachen und besuchen Sie das Grazer Sprachenfest am 22. September 2023!

Für die Teilnahme an den Kulturprogrammpunkten melden Sie sich bitte unter www.sprachennetzwerkgraz.at an.

Wir möchten Sie auch darüber informieren, dass für das Grazer Sprachenfest als öffentliche Veranstaltung eine Bilddokumentation vorgesehen ist. Die Fotos werden für die Öffentlichkeitsarbeit des Vereins EFSZ in Österreich (verein.ecml.at) und der Partnerorganisationen im Sprachennetzwerk Graz (www.sprachennetzwerkgraz.at) verwendet. **Sollten Sie damit nicht einverstanden sein, bitten wir um schriftliche Kontaktaufnahme mit dem Verein EFSZ in Österreich (verein.efszaecml.at).**



Im Folgenden finden Sie einen Überblick über das Kulturprogramm

09:00	Eröffnungsfeier: „MIT:einander DURCH:einander sprechen!“ musikalisch umrahmt von Schüler:innen der GIBS	<i>Zielgruppe:</i> <i>Jugendliche & Erwachsene</i>
10:45	Erzählungen: Geschichten aus meinem Leben von und mit Omar Khir Alanam	<i>Zielgruppe:</i> <i>Jugendliche & Erwachsene</i>
12:00	Musik: „Fajna“ . Traditionelle Lieder aus der Ukraine	<i>Zielgruppe:</i> <i>alle Altersgruppen</i>
12:30	Pantomime Spektakel: Eine Improvisationsshow für Jung und Junggebliebene mit McBee	<i>Zielgruppe:</i> <i>Kinder von 5-10 Jahren</i>
13:45	Theater: "The Most Beautiful Place in The World" ein Theaterstück in englischer Sprache mit <i>The Pennyless Players</i>	<i>Zielgruppe:</i> <i>Jugendliche von 14-18 Jahren</i>
15:00	Kinderbuchlesung: Murkos Abenteuer Lesung in ukrainischer und deutscher Sprache mit Yuliia Iliuka	<i>Zielgruppe:</i> <i>Kinder von 6-11 Jahren</i>
16:00	Tanz: Lindy Hop Workshop mit Conny & Dado	<i>Zielgruppe:</i> <i>alle Altersgruppen</i>
17:00	Musikalischer Ausklang: Swingmusik mit Miss Lindy & the Wheels	<i>Zielgruppe:</i> <i>alle Altersgruppen</i>



Kulturprogramm 2023

09:00 Eröffnungsfeier: „MIT:einander DURCH:einander sprechen!“

Zielgruppe: Jugendliche & Erwachsene

„MIT:einander DURCH:einander sprechen“ lautet das Motto des 11. Grazer Sprachenfests. Damit möchten wir den Mehrwert realer Sprach(en)begegnungen für ein gutes Miteinander und für den gesellschaftlichen Zusammenhalt in den Vordergrund stellen. Wir wollen sichtbar machen, dass die Kommunikation zwischen und der Dialog mit Menschen aus verschiedenen Kulturen und Sprachgemeinschaften eine wertvolle und bereichernde Erfahrung sein und neue Perspektiven eröffnen können. Mit Beispielen aus seinem eigenen Leben wird Bestsellerautor Omar Khir Alanam bei der Eröffnung des Sprachenfests das Jahresmotto mit Leben füllen. Für die musikalische Stimmung sorgen auch heuer wieder Schüler:innen vom BG GIBS.

Moderation: Heike Schönbacher

Musikalisches Arrangement & Leitung: Yvette-Louise Canizares

10:45 Erzählungen: Geschichten aus meinem Leben von Omar Khir Alanam

Zielgruppe: Jugendliche & Erwachsene

Omar Khir Alanam erzählt spannende und lustige Episoden rund um Identität, Kultur & Sprache – frisch aus seinem Leben. Sie sind herzlich eingeladen auf diese bunte Perspektivenreise, lernen Sie Österreich sowie die Österreicher:innen aus einem neuen Blickwinkel kennen und erfahren Sie mehr über andere Stationen und Kulturen von Omars bisherigem Lebensweg.

Konzeption & Durchführung: Omar Khir Alanam

Der Künstler, Bestsellerautor, Speaker, Workshopleiter, Kabarettist und Poetry Slammer Omar Khir Alanam wurde 1991 in einem Vorort von Damaskus geboren. Er studierte BWL/Betriebswirtschaft in Damaskus und Latakia. Aufgrund des Krieges musste er das Studium abbrechen und fliehen. Zuerst in den Libanon, dann in die Türkei, bis er 2014 nach Österreich kam, wo er bis heute lebt. Sein erster Bestseller „Danke! Wie Österreich meine Heimat wurde“ erschien 2018. 2020 folgten der Gedichtband „Auf der Reise im Dazwischen“ sowie der Bestseller „Sisi, Sex und Semmelknödel. Ein Araber ergründet die österreichische Seele“. 2022 folgte „Feig, faul und frauenfeindlich. Was an euren Vorurteilen stimmt und was nicht“. Als Speaker und Workshopleiter auf großen und kleinen Bühnen reist er durch das ganze Land, um mit seiner Botschaft des Friedens, des Verständnisses und der Aufklärung alle Menschen zu erreichen.



12:00 Musik: „Fajna“. Traditionelle Lieder aus der Ukraine

Zielgruppe: alle Altersgruppen

Das „Fajna Folklore Labor“ hat es sich zur Aufgabe gemacht, traditionelle ukrainische Musik und Kultur zu bewahren und in die Welt zu tragen. Das Institut für Slawistik setzt sich seit mehr als 150 Jahren mit slawischen Sprachen, Literaturen und Kulturen auseinander. Der Schwerpunkt liegt dabei auf Bosnisch/Kroatisch/Serbisch, Russisch und Slowenisch, aber auch andere slawische Sprachen wie Polnisch oder Ukrainisch werden angeboten.

Konzeption & Durchführung: Kooperationsprojekt zwischen dem ukrainischen Ensemble „Fajna“ und dem Institut für Slawistik der Universität Graz.

12:30 Pantomime Spektakel: Eine Improvisationsshow für Jung und Junggebliebene mit McBee

Zielgruppe: Kinder von 5-10 Jahren & Familien

Willkommen zum Pantomime Spektakel! McBEE und ihr bewegter Body Talk führen direkt in eine nonverbale Welt. Es ist die Körpersprache, unsere angeborene Sprache, die McBEE mit viel Charme und Humor auf die Bühne bringt und die lautlose Sprache des Körpers wird zur Pantomime. Tauchen Sie ein in Alltagsgeschichten, schweben Sie mit McBEE auf Wolken, spielen Sie mit bei Gags und vielem mehr. Untermalt von Musik verspricht McBEE Ihnen neue Einblicke in eine für uns selbstverständliche Sprache.

Bühnenkonzeption und Durchführung: McBEE & Team

McBEE/ Sabine Wallner - gehörlos, künstlerische Leiterin des McBEE Studios in Graz - kennt die lautlose Welt aus eigener Erfahrung. Das McBEE Studio in Graz veranstaltet neben Bühnenproduktionen auch Pantomime-Workshops für alle Altersgruppen und bietet Programme für gehörlose Personen in Gebärdensprache an. Alle Aktivitäten sind barrierefrei und inklusiv. Weitere Informationen unter www.mcbeestudio.at.



13:45 Theater: "The Most Beautiful Place in The World" ein Theaterstück in englischer Sprache von C.G. Kimbell mit *The Pennyless Players*

Zielgruppe: Jugendliche von 14-18 Jahren & Erwachsene

Zuhause ist es am schönsten! Oder? Ein Stück der Pennyless Players über Erwartungen an das Fremde und Vertraute und darüber, wie ein Blick durch die Augen anderer die eigene Perspektive verändern kann. Richie ist ein junger, aber frustrierter Touristenführer am "Schönsten Ort der Welt". Obwohl er ein Einheimischer dieses beliebten Reiseziels ist, findet er keine Kunden. Dann wird er von Amanda für eine Fototour engagiert. Es folgt ein Gespräch, das den Blick der beiden auf den "Schönsten Ort der Welt" für immer verändern könnte.

Theater- und Workshopkonzeption & Durchführung: The Pennyless Players

Die Pennyless Players sind eine gemeinnützige Kulturinitiative mit Wurzeln an der Karl-Franzens-Universität, die seit 2007 die freie Grazer Theaterszene um englischsprachiges Theater erweitern. Wir verstehen uns als offene Plattform für alle Theaterinteressierten und -begeisterten. Unsere Mitglieder stammen aus allen möglichen Ecken der Welt und arbeiten zur Gänze ehrenamtlich, sei es auf der Bühne oder hinter den Kulissen.

15:00 Murkos Abenteuer: Kinderbuchlesung Ukrainisch/Deutsch mit Yuliia Iliuka

Zielgruppe: Kinder von 6-11 Jahren

Die Mars-Chroniken von Murko Mniausk. Yuliia Iliukha erzählt die Geschichte von Murko, einem einfachen ukrainischen Kater mit einem außergewöhnlichen Traum: Er möchte als erster Katzenastronaut zum Mars fliegen. Dank seiner Entschlossenheit wird dieser Traum Wirklichkeit. Doch auf dem Mars entdeckt Murko "Marsmenschen", die ihre Existenz vor den Menschen verbergen wollen. Diese Wesen teilen ihre Ängste mit Murko: Sie befürchten, dass die Menschen wie auf der Erde auch auf dem Mars die Umwelt zerstören könnten. Tief beeindruckt, verspricht Murko, ihr Geheimnis zu bewahren und den Mars vor äußerem Schaden zu schützen.

Autorin:

Yuliia Iliukha kommt aus der Nähe von Charkiw / Ukraine und lebt derzeit in Graz. Sie ist Schriftstellerin, Journalistin und Kolumnistin und war 2022/23 "Writer in Residence" der Kulturvermittlung Steiermark. Als Herausgeberin hat sie die Stimmen ukrainischer Autor:innen im Band "Story of Hope" vereint. Der Band erschien nach Ausbruch des Krieges in der Ukraine. Iliukhas Prosa und Lyrik wurde in Anthologien, Magazinen und Zeitungen in mehreren Sprachen publiziert und ausgezeichnet.



16:00 Tanz: Lindy Hop Workshop mit Conny & Dado

Zielgruppe: alle Altersgruppen

Lindy Hop ist ein Tanz zu Swingmusik, der viele Möglichkeiten zur individuellen Entfaltung bietet. Ob jung oder älter, Lindy Hop macht einfach Spaß! Entdecke mit diesem Tanzstil den Tanz als Sprache der Vielfalt, die dir die Möglichkeit gibt, sich auf einer nonverbalen Ebene voller Lebensfreude und Tiefgang auszutauschen.

Konzeption & Arrangement: Tanzschule Conny & Dado

Wir sind Conny & Dado und leben nach dem Motto: Das Leben ist ein Tanz... Gemeinsam mit unserem wundervollen Team gestalten wir die Tanzschule so bunt wie das Leben selbst. Denn wir wollen einen Ort schaffen, an dem sich jede:r willkommen fühlt, und an dem Begegnungen respektvoll und auf Augenhöhe entstehen, sich vertiefen und entwickeln können.

17:00 Musikalischer Ausklang – Swingmusik mit Miss Lindy & the Wheels

Zielgruppe: alle Altersgruppen

Ihr habt den Tanzworkshop besucht und wollt euch noch weiter zu grandioser Musik bewegen? Dann bleibt gleich vor Ort und schwingt das Tanzbein zur großartigen Swing-Musik von Miss Lindy & the Wheels! Ihr kommt gerade aus dem Büro und seid am Heimweg? Schaut unbedingt vorbei und genießt den musikalischen Ohrenschmaus im lauschigen Hinterhof des Graz Museums!

Besetzung: Sandra, Vocal, Kazoo, Percussion; Iris, Guitar, Vocal; Katharina, Upright Bass, Vocal; Volker, Drums, Vocal & Percussion.

Von Anfang an hat *Miss Lindy & the Wheels* die Herzen aller Musikliebhaber:innen und Swing-Tänzer:innen gewonnen. Ob Party, Tanz-Event, Jazz-Brunch, Business-Event, Gala oder dein persönliches Event – *Miss Lindy & the Wheels* drehen das musikalische Rad der Zeit zurück. Dabei gibt das Grazer Quartett nicht nur Jazz-Standards zum Besten, sondern verpackt auch aktuelle Songs aus Pop & Rock in ein lebenslustiges Swing-Gewand. Lassen Sie sich von dieser Musik verzaubern!